

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 21

**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik der Berner Woche

## BERNERLAND

10. Mai. **Hofstetten** bei Brienz beschliesst die Errichtung einer öffentlichen **Suppenanstalt**.

† in **Thierachern Christian Blaser-Lüthi**. Der Verstorbene war viele Jahrzehnte Pächter der zum Waffensplatz Thun gehörenden Liegenschaften im Giebel und am Uebeschisee.

Der **Regierungsrat** erlässt eine Verordnung über die **Bekämpfung der Trunksucht**, die die Organisation der Trinkervor- und Trinkerfürsorge regelt.

In **Kiesen** wird eine Genossenschaft zur **Förderung der Futterproduktion** gegründet.

Die **Strafanstalt Witzwil** zählte auf Jahresende laut Geschäftsbericht 494 Enthaltene. Beamte und Angestellte waren 81 tätig. Der Gutsbetrieb umfasst an Kulturland volle **2211 Berner Jucharten**.

Der **Geburtenüberschuss** hat sich im Kanton Bern von 1940 auf 1941 nahezu verdoppelt und beträgt im Jahr 1941 total 4654 gegen 2762 im Jahr 1940.

In **Langenthal** tagen 200 **ehemalige Handelsschüler von Neuenburg**.

Die Kirchgemeinde **Langenthal** beschliesst mit 2458 gegen 572 Stimmen, **Nichtbestätigung** von Pfarrer Lüscher.

Der Verein **Frutiger Heimarbeit** meldet eine gute Entwicklung der **Spanschachtel-Malerei**.

Im Zuge der **Bodenverbesserungen** wird ein schöner Teil des Kulturlandes der Knabenerziehungsanstalt Landorf bei **Köniz** einer Drainage unterzogen.

Die Oberländische Verpflegungsanstalt **Utzig** meldet gute Erfolge **neuer Kulturen**, wie Zichorienwurzeln, Suppenerbse, Busch- und Pferdebohnen.

Ein **Hagelwetter** von unerhörter Wucht sucht Konolfingen, Röthenbach, Eggwil, Stalden, Freimettigen heim, ebenso Gebiete im Schwarzenburg und auf dem Belpberg. Der Schaden ist sehr gross.

In **Sonceboz stürzt** der 29-jährige Techniker Schneider in den Felsen über dem Dorfe **zu Tode**.

In **Lützelflüh** wird dem Berndeutschforscher **Emanuel Friedli** ein Gedenkstein errichtet.

Zwischen **Ebligen und Brienz** werden drei unbeaufsichtigte **Ziegen** vom Zuge überfahren und sofort getötet.

15. † in **Biel** der bekannte **Pendelgänger Karl Emil Leuthold** im Alter von 57 Jahren. Der Verstorbene spielte in der Erforschung der Erdstrahlungen eine hervorragende Rolle. Er war Entdecker und Konzessionär der kürzlich entdeckten Goldadern bei Zinal im Wallis.

16. Die Wahl des **Pfarrers** Eduard Oppliger an die Kirche **Oberwil i. S.** wird bestätigt.

17. Als **Bezirkshelfer** für den Helfereibezirk **Thun** mit Amtssitz in Spiez wird Wilfried Bollier, VDM Wimmis, gewählt.

— In **Bäriswil** verunglückt **beim Gras** der 60-jährige Landarbeiter Alfred Müller tödlich.

— In **Thun** wird der Pferdewärter Fritz Berger von einem **Pferde** so **unglücklich geschlagen**, dass die erlittenen Verletzungen den Tod herbeiführen.

— In **Kriechenwil** erhebt sich ein **Wirbelsturm**, der bei einem Bauernhause das ganze Ziegeldach abdeckt und den Boden mit einer dichten Staubwolke beschlägt.

— Eine Suchkolonne findet die Leiche des am 30. Januar von einer **Lawine verschütteten** Peter Gander ca. 20 m unterhalb einer Sennhütte bei **Brienz**.

— † in **Worb** Dr. Hans Stucki, Begründer der Worber Bleicherei, in früheren Jahren Gemeinderat.

## STADT BERN

10. Mai. Die Universität Bern führt die Gründungsfeier einer **Stiftung für biologisch-medizinische Stipendien**, die von der Schweizerischen Chemischen Gesellschaft ins Leben gerufen wurde, durch.

12. Im grossen Kasinosaal veranstaltet der **Berner Schriftstellerverein** unter dem Patronat von Bundesrat E. von Steiger eine Kundgebung für die **geistige Schweiz**.

— Als **erste schweizerische Tierärztin** erwirbt den Grad eines Dr. med. vet. an der Universität Bern Fräulein E. Mühlethaler.

14. Die Zentralschulkommission spricht sich mit 20 gegen 3 Stimmen für Beibehaltung des **Sieben-Uhr-Schulbeginns** während der Sommerzeit aus.

15. Die Berner Stadtpolizei ermittelt und klärt innert drei Tagen **18 Fahrraddiebstähle** ab.

16. Gegen den geplanten **Neubau des Bahnhofs Bern** nehmen die Gemeinde- und Kantonsbehörden Stellung, indem sie unter allen Umständen die Abgrabung der Schanze ablehnen. Im Hinblick auf die Differenzen wird ein Wettbewerb ausgeschrieben.

## Kunsthandlung F. Christen

Amthausgasse 7



ZEIGT BILDER VON RUDOLF MÜLLER

9. BIS 26. MAI 1942

## IN ENGLAND

muss man sich mit „Schwepps Soda“ behelfen weil es keine Mineralquellen gibt! - Wir kuren und erlaben uns königlich am natürlichen, gesunden und exquisiten

**Weissenburger**  
KUR- UND TAFELWASSER

